

1981

**Simplon Autoverlad Brig–Iselle (I)****1 août–10 déc**

<b>Brig Autoquai</b>	<b>Iselle di T.</b>	27901	27959	27907	27913	27919	27937	27953	27931	27931	27963	27969
12 o	o	105 10	715	9 11	11 15	13 15	15 15	17 15	19 15	19 35	21 10	22 46

<b>Iselle di T.</b>	<b>Brig Autoquai</b>	27902	27904	27920	27968	27914	27950	27976	27954	27964	27970
10 46	o	105 46	830	10 20	12 30	14 30	16 30	18 20	20 30	21 44	23 30

- 10** ①–⑦ vom 1 Aug–9 Sep;  
 ⑧ vom 11 Sep–9 Dez  
 ①–⑦ dal 1 ago–9 set;  
 ⑧ dal 11 set–9 dic  
 ①–⑦ du 1 août–9 sep;  
 ⑧ du 11 sep–9 déc  
**11** ①–④, ⑥, ⑦  
**12** **Afahrt Gleis 90**  
**Partenza binario 90**  
**Départ voie 90**

**Verlad**

In Brig müssen die Fahrzeuge spätestens **3 Minuten** vor Zugsabfahrt auf dem Autoquai sein  
 (Motos 10 Min)  
 – in Iselle spätestens **5 Minuten**  
 (Motos 10 Min)

Maximales Fahrzeugprofil,  
 Einschränkungen für schwere  
 Fahrzeuge, Wohnmobile,  
 Anhänger, Motorräder und Velos  
 siehe [www.sbb.ch/autoverlad](http://www.sbb.ch/autoverlad)

**Condizioni di carico**

A Brig le auto devono essere alla rampa almeno **3 minuti** prima della partenza (motocicli 10 min)  
 – a Iselle **5 minuti** prima della partenza (motocicli 10 min)

Limite di sagoma per le vetture,  
 trasporti limitati per veicoli pesanti, camper, remorchi,  
 motocicli e biciclette, **vedere sito**  
[www.ffs.ch/autoverlad](http://www.ffs.ch/autoverlad)

**Conditions de chargement**

A Brig les voitures doivent être au quai de chargement au moins **3 minutes** avant l'heure de départ (motos 10 min)  
 – à Iselle au moins **5 minutes** avant l'heure de départ (motos 10 min)

Limite de gabarit pour les autos,  
 transport limité de véhicules lourds,  
 mobilehomes, remorques, motos et vélos, **voir site**  
[www.cff.ch/autoverlad](http://www.cff.ch/autoverlad)

**Brig–Iselle–Domodossola:**

**Alle Züge** siehe Feld 145  
**Tous les trains** voir cadre 145  
**Tutti i treni** vedere quadro 145

Classe unique

Personentransport im eigenen Auto/Service auto-trains, transport de personnes en voiture privée

**CFF CHF 0.900 300 300 CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH**  
[www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)